بـرنامج بنـــاء الثـروة العـالمي International Wealth Builder



IFA Application Form نمــوذج طلب البحرين IFA

رقم البوليصة Policy No. الرجاء ملء الاستمارة بخط واضح ▶ Please use BLOCK CAPITAL LETTERS to fill	in the form	اسم IFA IFA Name اسم المستشار المالي Financial Advisor Name	
1. Proposed Insured details (as shown in the ide	ntification document)	ا في الوثائق الرسمية)	 التصريحات الشخصية للشخص المطلوب التأمين عليه (كما
الإسم الأول First Name Identification الهـويـة I.D. Type انثــى ذكـر الجنس Gender	إسم الوالد Middle Name رقم بطاقة الهوية I.D. No. الحالة الإجتماعية Marital Status	متزوج أعزب Single Married	الشهرة الشهرة المعلم ا
تاريخ الميلاد Date of Birth	,	السن في آخر عيد للميلاد Age Last Birthday	
مدينة الولادة City of Birth		بلد الولادة Country of Birth	
يرجى ذكر جميع الجنسيات Please list all Nationalities ¹⁾		2)	3)
Residency* * الإقامة			
المنطقة. * "Residency" is any place where you may be obliged Occupation المهنة المسمى الوظيفى		as as a resident of that jurisdiction.	3)
موظف المسمى الوظيفي Employment Status Employee	Self-emplo	ved	
الموقع الوظيفي Position / Title		اسـم الشركة Company Name	
طبيعة المهام اليومية Exact Daily Duties			
طبیعة العمل Nature of Business			
Income الدخل			
Average Earned Annual Income in the past 3 year السنة الحالية Current Year	لار الامريكي s in USD لار الامريكي السنة الماضية للماضية للast Year	ل السنوي المكتسب خلال ٣ سنوات بالدو	معدل الدخر السنة ما قبلها The Year Before
مصدر الدخل (۱) مصادر الدخل الأخرى			الدخل السنوي
Other sources of Income (if any) Source (1) مصدر الدخل (۲)			Annual Income الدخل السنوي
Source (2)			Annual Income
مصدر الدخل (٣) Source (3)			الدخل السنوي Annual Income
عنوان العمل الحالي Current Business Address			
الدولـة Country	المدينة/الامارة City / Town		ص. ب. P.O. Box
المنطقة/الشارع Area / Street	المبنى Building		شقة/فیلا رقم Flat / Villa No.
رمز المنطقة حرمز البلد الهاتف الهاتف Country Code Telephone		البريد الالكتروني E-mail	

Current Residenc	عنوان الاقامة الحالي e Address	-	
الدولـة Country		المدينة/الامارة City / Town	ص. ب. P.O. Box
المنطقة/الشارع		المبنى [شقة/فيلا رقم
Area / Street		Building	Flat / Villa No.
الهـــاتف Telephone	رمز المنطقة رمز البلد Country Code Area Code		رمز البلد الهاتف المتحرك Country Code مرا البلد Mobile Area Code
<u> </u>			
2. Applicant / Policy	Owner Details ed Insured - as shown in the ider	atification documer	 ۲. التفاصيل عن مقدم الطلب / المالك (إذا كان غير الشخص المطلوب التأمين عليه – كما فى الوثائق الرسمية)
(ii other than Fropos	ed Insured - as shown in the ider	itilication documer	(إدا فان غير الشخص القطنوب النامين غلية - فقا في الوفائق الرسمية)
الإسم الأول		إسم الوالد	الشهرة
First Name Identification	الــــــا	Middle Name	Last Name
نوع بطاقة الهوية		رقم بطاقة الهوية	تاريخ الإنتهاء
I.D. Type		I.D. No.	Expiry Date
الجنس	أنثـــى ذكـر Male Female	الحالة الإجتماعية	أرمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Gender	iviale Female	Marital Status	Single
تاريخ الميلاد Date of Birth	D M M Y Y Y Y		Age Last Birthday
مدينة الولادة			بلد الولادة
City of Birth			Country of Birth
عى ذكر جميع الجنسيات Please list all Nation			2)
ل المطلوب التأمين عليه	صلة القربى بالشخص		
Relationship to Prop			
مة* * Residency	الإقا		
1)		2)	3)
كمقيم في تلك المنطقة.		" الإقامة " هي المكان اا	•
* "Residency" is any	place where you may be obliged to	file income tax retu	rns as a resident of that jurisdiction.
Occupation هنة	الم		
المسمى الوظيفي	موظف	ساحب العمل العمل	o .
Employment Status	Employee	Self-emplo	
الموقع الوظيفي Position / Title			اســم الشركة Company Name
طبيعة المهام اليومية			
Exact Daily Duties طبيعة العمل			
Nature of Business			
الدخل Income			
		"	معدل الدخل السنوي المكتسب خلال ٣ سنوات بالدولا
السنة الحالية Current Year	ı	السنة الماضي ast Year	السنة ما قبلها The Year Before
مصادر الدخل الأخرى	مصدر الدخل (۱)		الدخل السنوي
Other sources of Inco	ome (if any) Source (1)		Annual Income ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	مصدر الدخل (۲) Source (2)		الدحل السنوي Annual Income
	مصدر الدخل (۳)		الدخل السنوي
	Source (3)		Annual Income
Current Business	عنوان العمل الحالي Address		
الدولة Country		المدينة/الامارة City / Town	ص. ب. P.O. Box
· المنطقة/الشارع		المبنى	شقة/فيلا رقم
Area / Street		Building	Flat / Villa No.
الهـــاتف Telephone	رمز المنطقة رمز البلد Country Code Area Code		البريد الالكتروني E-mail
Current Residence	عنوان الاقامة الحالى e Address		
الدولة		المدينة/الامارة	ص. ب.
Country		City / Town	P.O. Box
المنطقة/الشارع Area / Street		المبنى Building	شقة/فيلا رقم Flat / Villa No.
Area / Street	III i.a. Set. II.	_ ballating	
Telephone	رمز المنطقة رمز البلد Country Code Area Code		رمز البلد الهاتف المتحرك (مز البلد Mobile

3. Send correspondence to			٣. إرسال المراسلات إلى:
مكان العمل مكان الإقامة م	, الشرح إذا اخترت آخر		
Residence Work	Other If Other, please pro	vide	
4. Assets / Liabilities			٤. الأصول و الديون
For Personal Coverage. Please detail the p assets and liabilities	roposed Insured's personal es.	سول والديون الشخصية الخاصة بالشخص بن عليه بالتفصيل.	لتغطية التأمين الشخصي. يرجى ذكر الأم المطلوب التأم
For Business Coverage. Please detail the b	usiness assets and liabilities.	أصول والديون الخاصة بالأعمال بالتفصيل.	لتغطية تأمين الأعمال.
الاصواد (بالقيمة السوفية) Assets (at market value)		الديون Liabilities	
النقدية بالمصارف Cash in Bank(s)	\$	أوراق دفع / قروض مستحقة للبنوك Notes / Loans Payable to Banks	\$
أوراق مستحقة القبض Notes Receivable	\$	أوراق دفع / قروض مستحقة للغير Notes / Loans Payable to Others	\$
حسابات مدينة Accounts Receivable	\$	رهون أو حجوزات على العقارات	\$
عقارات Real Estate	\$	Mortgages or Liens on Real Estate ضرائب و وفوائد مستحقة	
أسهم و سندات (غير مدرجة في القيمة النقدية أعلاه) Stocks and Bond (not included in cash above)	\$	Taxes and Interest Due	\$
ممتلکات شخصیة (سیارات، أثاث، مجوهرات و غیرها) Personal Property (auto, furniture, jewelry, etc)	\$	قروض للتأمين على الحياة Loans of Life Insurance	\$
القيمة النقدية للتأمين على الحياة Cash Value Life Insurance	\$	ديون أخرى (يرجى ذكرها) Other Liabilities (please define)	\$
أصول أخرى (يرجى ذكرها) Other Assets (Please define)	\$	الإجمالي	\$
الإجمالي Total	\$	Total	Ψ
5. Personal / Business Banking References		جارية	٥. المراجع المصرفية الشخصية / التـ
ايبان / رقم الحساب			
IBAN & Account Number البنك	عنوان		
Bank	Addı لا نعم		
Do you agree referring to them, if necessary, for purpose of assessing your Application?	YES N	o	هل توافق بالرجوع إلى تلك البنوك إذا لزم الأمر، بغرض تقييم طلبكم؟
If 'no', please explain			إذا كانت الإجابة لا، يرجى التوضيح
6. Financial Disclosures			
Are there any suits pending or judgements agai	ر نعم		٦. التصريحات المالية
this time?	s نعم nst you at YES N		
this time? If 'yes', please provide	not vou ot		٦. التصريحات المالية
	nst you at YES N	ك في هذا الوقت؟	1. التصريحات المالية هل توجد دعاوى قضائية أو أحكام معلقة ضد اذا كانت الاجابه "نعم" الرجاء التوضيح
If 'yes', please provide complete details The following financial disclosures are made fo of establishing insurability in connection with purples in the province of the connection of the conn	r the purpose ending Life shed as a	ك في هذا الوقت؟ المكانية التأمين المتعلقة بالطلب المقدم ذ و دقيقة حول وضعي المالي في تاريخ	7. التصريحات المالية هل توجد دعاوى قضائية أو أحكام معلقة ضد اذا كانت الاجابه "نعم" الرجاء التوضيح صيغت الإقرارات المالية التالية بغرض توفير للتأمين على حياتي، و تقدم كإقرارات حقيقيا
If 'yes', please provide complete details The following financial disclosures are made fo of establishing insurability in connection with pure insurance Application on my life. They are furniture and accurate statement of my financial countries statement date and are supported by evide	r the purpose ending Life shed as a ndition on ence provided	ك في هذا الوقت؟ إمكانية التأمين المتعلقة بالطلب المقدم ة و دقيقة حول وضعي المالي في تاريخ ا تفيد ذلك. أعلم أن الإقرارات تشكل جزءاً	التصريحات المالية هل توجد دعاوى قضائية أو أحكام معلقة ضد اذا كانت الاجابه "نعم" الرجاء التوضيح صيغت الإقرارات المالية التالية بغرض توفير
If 'yes', please provide complete details The following financial disclosures are made fo of establishing insurability in connection with pure insurance Application on my life. They are furniture and accurate statement of my financial control of the control of	r the purpose ending Life shed as a ndition on ence provided art of the	ك في هذا الوقت؟ إمكانية التأمين المتعلقة بالطلب المقدم ة و دقيقة حول وضعي المالي في تاريخ ا تفيد ذلك. أعلم أن الإقرارات تشكل جزءاً	7. التصريحات المالية هل توجد دعاوى قضائية أو أحكام معلقة ضد اذا كانت الاجابه "نعم" الرجاء التوضيح صيغت الإقرارات المالية التالية بغرض توفير للتأمين على حياتي، و تقدم كإقرارات حقيقية إصدار هذا البيان و يدعمها أدلة أقوم بتقديمه
If 'yes', please provide complete details The following financial disclosures are made fo of establishing insurability in connection with plasurance Application on my life. They are furniture and accurate statement of my financial couthis statement date and are supported by evide by me. I understand that the disclosures form plant contract and that incorrect information or failure.	r the purpose ending Life shed as a ndition on ence provided art of the re to disclose ource it	ك في هذا الوقت؟ إمكانية التأمين المتعلقة بالطلب المقدم ة و دقيقة حول وضعي المالي في تاريخ لا تفيد ذلك. أعلم أن الإقرارات تشكل جزءاً للدم الكشف عن أي حقيقة مادية قد يبطل للايف) بالحصول من أي مصدر تراه مناسباً	1. التصريحات المالية هل توجد دعاوى قضائية أو أحكام معلقة ضد اذا كانت الاجابه "نعم" الرجاء التوضيح صيغت الإقرارات المالية التالية بغرض توفير للتأمين على حياتي، و تقدم كإقرارات حقيقية إصدار هذا البيان و يدعمها أدلة أقوم بتقديمه من العقد و أن أي معلومات غير صحيحة أو علعقد.
If 'yes', please provide complete details The following financial disclosures are made for of establishing insurability in connection with purples of the provided by the statement of my financial conthis statement date and are supported by evided by me. I understand that the disclosures form purple contract and that incorrect information or failure any material fact may invalidate the Contract. I further authorize MetLife to obtain from any second and the statement of the contract.	r the purpose ending Life shed as a ndition on ence provided art of the re to disclose ource it financial	ك في هذا الوقت؟ إمكانية التأمين المتعلقة بالطلب المقدم ة و دقيقة حول وضعي المالي في تاريخ لا تفيد ذلك. أعلم أن الإقرارات تشكل جزءاً للدم الكشف عن أي حقيقة مادية قد يبطل للايف) بالحصول من أي مصدر تراه مناسباً	7. التصريحات المالية هل توجد دعاوى قضائية أو أحكام معلقة ضد اذا كانت الاجابه "نعم" الرجاء التوضيح صيغت الإقرارات المالية التالية بغرض توفير للتأمين على حياتي، و تقدم كإقرارات حقيقية إصدار هذا البيان و يدعمها أدلة أقوم بتقديمه من العقد و أن أي معلومات غير صحيحة أو عالعقد.
If 'yes', please provide complete details The following financial disclosures are made for of establishing insurability in connection with pulnsurance Application on my life. They are furnitive and accurate statement of my financial conthis statement date and are supported by evide by me. I understand that the disclosures form pulners contract and that incorrect information or failurany material fact may invalidate the Contract. I further authorize MetLife to obtain from any sudeems appropriate including any bank and / or institution, any information concerning my finance.	r the purpose ending Life shed as a ndition on ence provided art of the re to disclose ource it financial	ك في هذا الوقت؟ إمكانية التأمين المتعلقة بالطلب المقدم و دقيقة حول وضعي المالي في تاريخ لا تفيد ذلك. أعلم أن الإقرارات تشكل جزءاً لدم الكشف عن أي حقيقة مادية قد يبطل لايف) بالحصول من أي مصدر تراه مناسباً أي معلومات بشأن وضعي المالي و	مل توجد دعاوى قضائية أو أحكام معلقة ضد الدا كانت الاجابه "نعم" الرجاء التوضيح صيغت الإقرارات المالية التالية بغرض توفير للتأمين على حياتي، و تقدم كإقرارات حقيقية من العقد و أن أي معلومات غير صحيحة أو عالمقد. العقد.
If 'yes', please provide complete details The following financial disclosures are made for of establishing insurability in connection with pulsurance Application on my life. They are furniture and accurate statement of my financial conthis statement date and are supported by evide by me. I understand that the disclosures form pulsure contract and that incorrect information or failure any material fact may invalidate the Contract. I further authorize MetLife to obtain from any substitution, any information concerning my finance and bank accounts.	r the purpose ending Life shed as a ndition on ence provided art of the re to disclose ource it financial	ك في هذا الوقت؟ إمكانية التأمين المتعلقة بالطلب المقدم و دقيقة حول وضعي المالي في تاريخ لا تفيد ذلك. أعلم أن الإقرارات تشكل جزءاً لدم الكشف عن أي حقيقة مادية قد يبطل لايف) بالحصول من أي مصدر تراه مناسباً أي معلومات بشأن وضعي المالي و	7. التصريحات المالية هل توجد دعاوى قضائية أو أحكام معلقة ضد اذا كانت الاجابه "نعم" الرجاء التوضيح صيغت الإقرارات المالية التالية بغرض توفير للتأمين على حياتي، و تقدم كإقرارات حقيقية من العقد و أن أي معلومات غير صحيحة أو علاقد. الفوض أميركان لايف إنشورنس كومباني (مت بما في ذلك أي بنك و / أو مؤسسة مالية على الحسابات المصرفية الخاصة بي.

	existing in If 'yes', plea	surance?		the table below:		ES NO		التفاصيل كاملة في ال		 ۸. هل يوجد لدى الموه إذا كانت الإجابة «نع
		الإسم Name		رقم البوليصة Policy No.	الشركة Company	تاريخ النفاذ	الوضع الحالي Status	المبلغ Amount	قسط السنوي Annual	جماعي
		Name		Tolley IVO.	Сотпратту	Effective Date	Otatus	Amount	Premium	Life/A&H/Group
9	Payment a	ınd plan Inform	ation					علقة بالبرنامج	المعلومات المت	٩. طرق الدفع وخطأ
	Contribution	on Plan								غطة المساهمة
	1. Premium	Payment Term								. فترة سداد الأقساط
	2. Premium	to be paid				العملة Currency				. القسط الموجب دفعه
	3. Mode of	Payment		شهري		ربع س	صف سنوي		سنوي	ً. طريقة الدفع
	0	. 47		Monthly	Qua	ırterly	Semi - an	nual	Annual	
10). Contributi	on Allocation							ä	۱۰. تخصيص المساهم
	. 11	-11 11		II	U mle le	i	-11 L11		. 11	f ==1: ,1
	الصفر.	ه غیر المعباه بمتابه				ة إما مساوية لصفر أو vestment subacc				ملاحظة: يجب از
	Sl No. رقم	Fund Name					إسم السهم	ې Fund Code	AII رمز السه	ocation التوزيع
	1									
	2									
	3									
	4									
	5									
	6									
	7									
	8									
	9									
	10									
		Please ensure that	at the tota	al allocation is equa	l to 100%	χ1••	 بخصصات تساوي ·	تأكد من أن إجمالي الد	TO يرجى الت 100	

11. Beneficiaries for Proposed Insured

الإسم الكامل للمستفيد Full Name of Beneficiary	صلة القربى Relationship					یخ ا of Bi				الجنسية Nationality	بلد الاقامة Country of Residence	النسبة Percentage
		D	D	М	М	Υ	Υ	Υ	Υ			
		D	D	М	М	Υ	Υ	Υ	Υ			
		D	D	М	М	Υ	Υ	Υ	Υ			
		D	D	М	М	Υ	Υ	Υ	Υ			
		D	D	М	М	Υ	Υ	Υ	Υ			
		D	D	М	М	Υ	Υ	Υ	Υ			
*Please refer to special conditions for beneficiary signature.	designation in the last page b	efor	e cus	stom	er				ة قبل	مستفيدين في الصفحة الاخيرة	ا و إلى الشروط الخاصة لتعيين الد	*یرجی الرجوح توقیع العمیل.
2. Supplementary Contracts											لملحقة	۱۲. العقود ا
ADB مالتعويض عن الوفاة جراء حادث المحالة Accidental Death Benefit	منفعة										مبلغ النغطية Coverage Amount	
	ان مالك البوليصة غير المؤمر Applicable only if the C (n the	e Ins	sured	4)	لمدة for	سنة Years
لأمراض المستعصية (عقد منفرد) Critical Illness (Stand alone)											مبلغ النغطية Coverage Amount	
ح مع منفعة الأمراض المستعصية) PTD Prmanent Total Disability (a											مبلغ النغطية Coverage Amount	
3. General Questions											حات العامة	۱۳. التصريح
(Apply to all Proposed Insured/s in this a	oplication)					للب)	ا الط	ب هذ	ين فې	طلوب التأمين عليهم المذكور	نصريحات كافة الأشخاص المع	(تشمل الن
Has any application for insurance Life, Accident or Health Insurance postponed, rated or in any way m If 'yes', give details below.	e ever been declined,			•	ei ES		10 13			بيمه بتعرفة أُعلى من القسط	للب تأمين أوطلب إعادة سري حي قد رفض، تأجل أو تم تق م تعديله بأي طريقة أو ألغي؟ جابة نعم الرجاء اعطاء التفاص	أو تأمين ص العادي أو ته
2. Is/Are the Proposed Insured/s a mendo you now or intend to undertake cracing, scuba or sky diving, hang glisport or activity, or do you fly or intefare-paying passenger on regularly lif 'yes', give details below.	or participate in any kind ding or any other hazarde end to fly other than as a	of	r	•	عن ES		10 7		ت،	ممارسة أي نوع من السباقا وط بالمظلة، أو أي نوع من إن في وسائل نقل جوية إلا عادية؟	ر/ الأشخاص المطلوب التأم سلحة، أو هل تمارس أو تنوي وي، الغطس تحت الماء، الهبو و الهوايات الخطرة، أو الطير ي على خطوط جوية تجارية جابة نعم الرجاء تعبئة الإستبيا	اي قوات مر الغطس الج النشاطات أ كمسافر عاد

details in space	untry(ies), purpose and provided below.	duration of	trip YES	S NO	لة، سبب الزيارة، المدة	سفر خـلال ١٢ شـهـراً الما خ ابة نعم الرجاء تحديد الدو رحلة فـي الجدول المبين	إذا كانت الإج
ص المطلوب التأمين عليه Proposed Insured's			المدينة City	تاريخ السفر التقريبي Approximate Date of Trave		مدة الإقامة Length of Stay	عدد الرحلات / بالسنة No. of Visits/Year
within the next	utside your current co t 12 months? untry(ies), purpose and e provided below.	-	YE	S NO	لى أي دولة خارج مكان القادمة؟ سبب الزيارة، المدة وتفاصيل ك	لحالية خُلال ١٢ شهرأ	إقامتك ال إذا كانت الإج
ص المطلوب التأمين عليه Proposed Insured's	·		المدينة City	تاريخ السفر التقريبي Approximate Date of Trave		مدة الإقامة Length of Stay	/ عدد الرحلات بالسنة No. of Visits/Year
Health Details						طبية	۱۶ . التصريحات ال
To be completed by Prop, complete and correct ans If a question is answere هبئة المعلومات الواردة أدناه:	wers irrespective of how. ed 'yes', please provide كانت الإجابة «نعم» الرجاء تع	important the complete و complete	ney might appear). details below.* شخصي أو طبيب	ـؤالّ). ه.* هل لديك طبيب	وب التأمين عليهم المذكوري غة بغض النظر عن أهمية الس المعلومات الواردة أدنا below:	حاث كافة الأشخاص المطلر عطاء إجابات كاملة و دقين نابة «نعم» الرجاء تعبئة	(تشمل التصريح الطلب، الرجاء إ
(To be completed by Prop complete and correct ans If a question is answere	wers irrespective of how, ed 'yes', please provide كانت الإجابة «نعم» الرجاء تع sonal or family docto اسم الطبيب	important the complete of com	ney might appear). details below.* details below.* mخصي أو طبيب please state det	وَالّ). ه. * ه ل لدیك طبیب ails on the table تاریخ اخر استشارة	نة بغض النظر عن أهمية السالمعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات المع	مات كافة الأشخاص المطلر عطاء إجابات كاملة و دقين نابة «نعم» الرجاء تعبئة التشخيص	ا (تشمل التصريح الطلب، الرجاء إ الطلب، الرجاء إ إذا كانت الإج نعم العم العم العم العم العم العم العم العم العم
To be completed by Prop, complete and correct ans If a question is answere هبئة المعلومات الواردة أدناه:	wers irrespective of how, ed 'yes', please provide كانت الإجابة «نعم» الرجاء تع sonal or family docto	important the complete of com	ney might appear). details below.* شخصي أو طبيب please state det	وَالَّ). ه.* هل لديك طبيب ails on the table	غة بغض النظر عن أهمية الس المعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات الم	مات كافة الأشخاص المطلر عطاء إجابات كاملة و دقين نابة «نعم» الرجاء تعبئة التشخيص	(تشمل التصريح الطلب، الرجاء إ إذا كانت الإج نعم نعم Yes
(To be completed by Prop complete and correct ans If a question is answere عبئة المعلومات الواردة أدناه: Do you have any pers الشخص المطلوب الشخص المطلوب	wers irrespective of how, ed 'yes', please provide كانت الإجابة «نعم» الرجاء تع sonal or family docto اسم الطبيب	important the complete of com	ney might appear). details below.* details below.* mخصي أو طبيب please state det	وَالّ). ه. * ه ل لدیك طبیب ails on the table تاریخ اخر استشارة	نة بغض النظر عن أهمية السالمعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات المع	مات كافة الأشخاص المطلر عطاء إجابات كاملة و دقين نابة «نعم» الرجاء تعبئة التشخيص	الشمل التصريح (تشمل التصريح الطلب، الرجاء إ إذا كانت الإج نعم الاعم الاعمال التعم العمال
(To be completed by Propopormore and correct ansilf a question is answere عبئة المعلومات الواردة أدناه: Do you have any pers الشخص المطلوب التأمين عليه Proposed Insured	wers irrespective of how ed 'yes', please provide كانت الإجابة «نعم» الرجاء تع sonal or family docto اسم الطبيب Doctor's Name	important the complete of com	ney might appear). details below.* details below.* mخصي أو طبيب please state det	هل لدیك طبیب هل لدیك طبیب ails on the table تاریخ اخر استشارة Date Last seen	نة بغض النظر عن أهمية السالمعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات المع	مات كافة الأشخاص المطلر عطاء إجابات كاملة و دقين نابة «نعم» الرجاء تعبئة التشخيص	الشمل التصريح الطلب، الرجاء إ الطلب، الرجاء إ اذا كانت الإج الاج الاج الاج الاج الاج الاج الاج الا
(To be completed by Propoportion of the complete and correct ansif a question is answere satisfied a question is answere satisfied and the complete and correct ansife a question is answere satisfied and the complete satisfied and the co	wers irrespective of howed 'yes', please provide كانت الإجابة «نعم» الرجاء تع sonal or family docto اسم الطبيب Doctor's Name	important the complete of the	ney might appear). details below.* mخصي أو طبيب please state det llaie[iز] هاة	افل الله على الله الله الله الله الله الله الله ال	المعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا below:	ات كافة الأشخاص المطلر عطاء إجابات كاملة و دقيا البة "نعم" الرجاء تعبئة التشخيص Any diagnosis	الشمل التصريح الطلب، الرجاء إ الطلب، الرجاء إ اذا كانت الإج الاج الاج الاج الاج الاج الاج الاج الا
(To be completed by Propoportion of the complete and correct ansulf a question is answere as the complete and correct ansulf a question is answere as the complete and correct as the complete as the complet	wers irrespective of howed 'yes', please provide البجابة "نعم" الرجاء تع sonal or family docto اسم الطبيب Doctor's Name الطول الشح الطول السول الطول المول الطول المول	important the complete of the	ر من انواع التبغ كال	هل لديك طبيب هال لديك طبيب هils on the table تاريخ اخر استشارة Date Last seen او من المناطقة	المعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات الإستشارة المبيد الإستشارة المبيد الإستشارة الوزن سم الوزن سم الوزن سم الوزن سم الوزن سم الوزن سم الوزن معل تدخن	الله الشخاص المطلا و المطلا و المطلا و المطلا و المطلا و المياه و دقيا المياه و دقيا المياه و دقيا المياه و ال	الشمل التصريح الطلب، الرجاء إ الطلب، الرجاء إ اذا كانت الإج الاج الاج الاج الاج الاج الاج الاج الا
(To be completed by Propoportion of the complete and correct ansif a question is answere as the complete and correct ansif a question is answere as the complete and correct as the complete as the correct as the corr	wers irrespective of howed 'yes', please provide الإجابة "نعم" الرجاء تع sonal or family docto اسم الطبيب Doctor's Name الطول الشح الطول الشح الطول الموال الطول الموال	important the complete of the	ر من انواع التبغ كال	هل لديك طبيب هال لديك طبيب هils on the table تاريخ اخر استشارة Date Last seen او من المناطقة	المعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات الواردة أدنا المعلومات الإستشارة المبيد الإستشارة المبيد الإستشارة الوزن سم الوزن سم الوزن سم الوزن سم الوزن سم الوزن سم الوزن معل تدخن	الله الشخاص المطلا و المطلا و المطلا و المطلا و المطلا و المياه و دقيا المياه و دقيا المياه و دقيا المياه و ال	الشمل التصريح الطلب، الرجاء إ الطلب، الرجاء إ اذا كانت الإج اكانت نصيحته Advice give

(d)

هل سبق أن طلبت إستشارة طبية أو تم تشخيصك أو تعالجت لأي من الأمراض التالية Have you ever had indication of, diagnosis of, treatment or surgery for:

(e)

		مراض القلب و الشرايين و الأوعية الدموية؟	دماغية، ألم في الصدر، أ	ل الدم، لغط، جلطة ،	حمى الروماتيزم، ضغص					
	a.	Rheumatic fever, high blood pressure,	murmur, stroke, che	st pain, heart att	ack, or any disorder of hea	rt, blood, or blood	d vessels?			
		السرطان، التقرحات الرخوة أو ورم؟								
	b.	Any form of cancer, tumor, or cyst?								
		للدم أو أي خلل أو اضطراب يتعلق بالغدد؟	ي، ارتفاع نسبة السكر في	السكر						
	c.	Diabetes, high blood sugar, thyroid d	isorder, or any endo	crine disorder?						
		بنكرياس، المرارة، المعدة أو الجهاز الهضمي؟	ة مضاعفات في الكبد، الب	، الكبد الوبائي أو أيا	التهاب					
	d.	Hepatitis or any other liver, pancreas,	gallbladder, stomac	h, or intestinal d	isorder?					
		ية اضطرابات في الجهاز البولي أو التناسلي؟	أمراض الكلى أو أي							
	e.	Any kidney, urinary, or reproductive of	disorder?							
		الصرع، شلل، أو أية علة عصبية؟								
	f.	Epilepsy, paralysis, or any other nervo	ous disorder?							
		شكل من أشكال الاضطراب الدم أو مرض؟								
	g.	Any form of blood disorder or diseas	•							
	Ü	ضطرابات تتعلق بالجهاز التنفسى أو الرئوى؟	الربو، السل أو أبة ا							
	h.	Asthma, Tuberculosis, Respiratory, or								
		ض عقلية، أية اضطرابات نفسية أو اكتئاب؟								
	i.	Mental or psychiatric illness including	-	sion?						
		اف بما فيه فقدان الحواس أو عدم التوازن؟								
	i.	Any disease or disorder of the muscle		_	•					
	٦.	الإدمان بأنواعه؟	55, 555, 555, 44	g	ess or resiming or training in					
	k.	Excessive consumption of alcohol, al	coholism, and drug	ahuse?						
		مرض، خلل فى النظر، النطق أو السمع؟	oononn, and arag							
	1	Any disorder of sight, speech, or hea	rina?							
	١.	أية أمراض وراثية أو خلقية؟	iiig:							
	m	ایه امراض ورانیه او حقیه: Any hereditary or congenital condition	n2							
	111.	بزمنة، علة أو أية إصابة لم يتم ذكرها أعلاه؟								
	n	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		- h a a O						
		Any chronic condition, infirmity, or in								
	ن	، فحص للأيدز ودل على وجوده، أو تشكو مر	اي منها، او قمت بإجراء		يدر او بمرص منقول جسديا او نقص الوزن، الإسهال، أو آفان					
	Hav	ve you ever been treated for AIDS, A	uto-immune Disea							
		re any of these OR that you had test								1 —
(f)	wei	ight loss, diarrhoea, or unusual skin	lesions?							
		، تعبئة المعلومات الواردة أدناه:	نت الاحابة «نعم» الرحاء	كورة أعلاه؟ اذا كا	بحة لأحد من الأمراض المذة	وائلتك أو توف نت	ب أي م∴اف اد د	ها. أصد		
	Has	s any member of your immediate far				-				
(g)	lf 'y	es', please state details on the table be	elow:						ш	,
			644 4 5	السن في حال		السن فى وقت				
		إسم المؤمن عليه	أفراد الأسرة Family	على قيد الحياة	الحالة الصحية	 التشخيص	السن عند الوفاة		سبب الوذ ause of	
		Name of Insured	Members	Age if Living	State of Health	Age of Diagnosis	Age at Death		Death	
				2.7.1.9		Diagriosis				

* Details to any "yes" answers to the above questions. Include the name of the Proposed Insured, dates, names of doctors, hospitals, reason for consultation, tests, results, diagnosis, treatments, and current condition.

* تفاصيل أي إجابات بـ"نعم" على الأسئلة السابقة بما فيها إسم الشخص المطلوب التأمين عليه والتواريخ وأسماء الأطباء والمستشفيات وسبب الإستشارة و الإختبارات والنتائج والتشخيص والعلاج

سؤال رقم Question No.	الإسم Name	التاريخ Date	إسم الأطباء والمستشفيات Name of doctors, hospitals	سبب الإستشارة Reason for consultation	نتيجة الإختبار Outcome	العمر عند التشخيص Age at time of diagnosis	العلاج Treatment	الوضع الحالي Current Condition
تعلیمات خاصة Special Req	uest							

Declarations التصريحات

 (a) I agree that no right to borrow, surrender or assign or other privilege of ownership may be exercised by a minor.

تظهيرات الشركة فقط

Company Endorsement Only

- (b) I understand that acceptance of any policy issued on this application shall be a ratification of any correction or changes to this application which MetLife may make in the section entitled "Company Endorsement Only".
- (c) I understand that no Witness/Representative or medical examiner or other person except an authorized officer of MetLife is permitted to make or discharge contracts or waive or change any of the conditions or provisions of any Application, Policy or Receipt, or to accept or pass upon insurability; no change shall be valid until approved by an authorized officer from MetLife and unless such approval be endorsed hereon and attached hereto.
- (d) I understand that any communication or information disclosed to any Witness/Representative or medical examiner is not approved by MetLife unless such information is formally stated in either this application or in any medical examination submitted.
- (e) MetLife makes investments in line with the strategies I have chosen, and my Policy Account Values, will reflect the performance of the investment accounts I select. I understand there are no guarantees on the investment sub-account earnings / income as the investment accounts I have selected may decrease as well as increase and are likely to fluctuate depending on the actual market performance of these accounts. I also declare that the allocation of my premiums / contributions to the Plan's Investment Strategies is per my own selection and risk tolerance.
- (f) I understand that, all future Contributions / Premiums will be allocated as indicated above unless MetLife is notified in writing, otherwise and that future Contributions are subject to a minimum and maximum amounts as determined by MetLife from time to time.

- أوافق أنه لا يجوز لأي قاصر ممارسة حق الإقتراض أو التنازل أو تحويل الملكية أو ممارسة غير ذلك من الإمتيازات التي تخولها الملكية.
- (ب) أتفهم أن قبول أي بوليصة مصدرة بموجب هذا الطلب تعتبر مصادقة على ما جاء بها
 من تصحيحات أو تعديلات على هذا الطلب قامت متلايف بإجرائها في القسم المعنون
 بـ "اعتماد الشركة فقط".
- (ج) أتفهم أنه لا يجوز لأي شاهد / ممثل البنك أو طبيب شرعي أو أي شخص آخر بخلاف المسؤول المخول من الشروط والأحكام المسؤول المخول من الشروط والأحكام الواردة في أي طلب أو بوليصة أو إيصال أو الإقرار بالأهلية للتأمين أو البت فيها. لن يتم إعتماد أي تغيير إلا بعد موافقة المسؤول المخول من متلايف إلا في حالة تم تظهير الموافقة هنا أو تم إرفاقها.
- د) أتفهم أن أي تواصل أو معلومات تم الإفصاح عنها لأي شاهد / ممثل البنك أو طبيب شرعي غير موافق عليه من قبل متلايف ما لم يكن مذكورًا في أي من هذا الطلب أو في أي تقرير فحص طبي.
- (ه) تقوم متلايف بإستثمار الأموال حسب الإستراتيجيات التي اخترتها، و ستعكس قيمة حساب البوليصة اداء حسابات الإستثمار التي أختار. أتفهم أن عائدات حسابات الإستثمار سوف تتقلب صعوداً و هبوطاً و إن قيمة حسابات الإستثمار و رأس المال غير مضمونة و من المحتمل ان تتغير نتيجة الأداء الفعلي لإستراتيجيات الإستثمار. و أيضاً أصرَّح أن توزيع مساهماتي في إستراتيجيات الإستثمار للبوليصة هو نتيجة لإختياري الشخصي، و يعتمد على درجة تحمُّلى للمخاطر.
 - (و) أتفهِّم أن كافة المساهمات في المستقبل ستوزع على إستراتيجيات الإستثمار كما هو محدد أعلاه إلا في حال إعلام متلايف، وبشكل خطي، برغبة مغايرة. و أتفهُم أيضاً أن كافة المساهمات المستقبلية تخضع إلى حد أدنى و حد أعلى يتم تحديدهم من قبل متلايف من وقت لآخر.

- (g) I understand that the Investment Strategies and Investment Subaccounts offered are subject to MetLife's ability to invest in international mutual funds or investment companies' shares or any other non-local currency denominated investment vehicles. I further understand that MetLife may from time to time make other Subaccounts available and has the right to change, add, or delete designated investment companies, to add or remove Subaccounts, and to combine any two or more Subaccounts. In the event that I fail to respond, within the stipulated time, to MetLife's notice of any modification, discontinuance, or unavailability of particular investment strategies or subaccount, I hereby authorize MetLife at its sole discretion, to re-allocate the value of the discontinued or unavailable subaccounts into an available subaccount under the lower risk strategy as determined by MetLife at the time and to maintain my allocation in any modified subaccount.
- (h) I understand and agree that in the execution of any investment strategy under the Policy, MetLife may at its own discretion in its own name contract the services of affiliated or non affiliated third party service providers including but not limited to investment companies, fund managers, custodians, distributors of shares / accounts, brokers, fund administrators and providers of electronic platforms and solutions. I understand and agree that I will have no right of action or any other rights under these contracts against the service providers and that, save for gross negligence in selecting the providers, MetLife will not be responsible for any direct or indirect losses or damages incurred by me under this Policy resulting from the providers' breach of their contractual obligations or negligence or misconduct in performing their duties or under any other cause.
- (i) I fully understand that with respect to the first contribution, the number of investment accounts and their respective value will be allocated within 30 days from the date the Policy is delivered and the full contribution is duly received and cleared by MetLife.
- (j) A Policy issued with coverage terms and / or policy rates different from the coverage terms and / or policy rates requested in my application, shall be suspended until MetLife's receipt of my written approval of the new coverage terms and / or policy rates offered by MetLife.
- (k) I hereby acknowledge that MetLife may be required by applicable laws to withhold income tax on my behalf and / or behalf of my Beneficiary(ies) in relation to any returns realized on any of the underlying investments of the selected Investment Subaccount(s) and / or in relation to any payments due to me and / or to my Beneficiary(ies) under the Policy.
- (I) I understand that all contributions to the plan are subject to any applicable anti-money laundering rules and regulations that may be in place.
- (m) I hereby declare that all statements and answers in this application together with those in any required medical examination, questionnaire or amendments are full, complete and true and bind all parties in interest under the policy herein applied for.
- I understand that incorrect statements or answers, or failure to disclose any material fact, may invalidate the contract.
- (o) I hereby exonerate any Physician and / or Hospital and / or Clinic and / or Insurance Company and / or other Organization that has any records or knowledge of me and / or my family members proposed for insurance (if any) from professional secrecy and hereby authorize such person(s) and / or entity to give to MetLife any and all information about me and/ or my family members proposed for insurance and copy of records with reference to health and / or medical history and / or any hospitalization, medical advice, diagnosis, treatment disease and / or ailment. I also authorize MetLife to obtain and share, from any source it deems appropriate, information concerning my financial and / or professional and / or personal status, as well as information related to my driving history. A photocopy of this authorization shall be valid as the original.

- (ز) أتفهِّم أن إستراتيجيات الإستثمار وحسابات الإستثمار الفرعية المطروحة تخضع إلى قدرة متلايف على الإستثمار في صناديق الإستثمار العالمية أو في أسهم شركات الإستثمار أو في أية أدوات إستثمار تعتمد عملة غير العملة المحلية. كما أتفهِّم أن متلايف قد تقوم من وقت لآخر بتوفير حسابات فرعية أخرى، و لها الحق بإضافة أو إلغاء صناديق الإستثمار المختارة أو بإضافة أو إلغاء أي حساب إستثمار فرعي أو الغاء صناديق الإستثمار المختارة أو بإضافة أو إلغاء أي حساب إستثمار فرعي خلال الفترة المحددة، على إشعار متلايف الذي تبلغني فيه بأية تعديلات، أو توقف أو عدم توفر أية إستراتيجية إستثمار أو حساب إستثمار فرعي. فإني أفوض متلايف و بموجب هذا الطلب، بإعادة توزيع المبالغ العائدة للحساب الفرعي المتوقف أو الغير متوفر، و ذلك وفقاً لتقدير متلايف الخاص، إلى حساب فرعي متوفر ضمن إستراتيجية الإستثمار الأقل خطراً و المتوفرة في ذلك التاريخ و بالمحافظة على توزيعى فى أي حساب فرعى تم تعديله.
- (ح) أتفهًم و أوافق على أن في تنفيذ أي استراتيجية استثمار تحت هذه البوليصة, ممكن لمتلايف ووفقا لتقديرها الخاص, وإسمها الخاص أن تتعاقد من أجل الخدمات مع مقدموا خدمات أطراف ثالثة تابعين لها أو غير تابعين لها، بما في ذلك ولكن لا يقتصر على شركات الإستثمار ومديري الصناديق الإستثمارية، وأمناء الحفظ، توزيع الأسهم/ الحسابات، و وسطاء التأمين، ومديري الصناديق الإستثمارية ومقدمي الحلول و البرامج الإلكترونية. أتفهم و أوافق على أنه لا يحق لي بموجب هذا العقد ملاحقة أو مطالبة التعويض من مقدمو الخدمات، وأنه باستثناء عن الإهمال الجسيم في إختيار مقدمي الخدمات، و أن حفظ عن الإهمال الجسيم في اختيار مقدمي الخدمات، ان تكون متلايف مسؤولة عن اي خسائر مباشرة او غير مباشرة أو أضرار التي تكبدتها بموجب هذه البوليصة الناتجة عن خرق مقدمي الخدمات لإلتزاماتها التعاقدية أو إهمال أو سوء في أداء واجباتهم أو تحت أي سبب آخر.
 - (ط) إنني أتفهم بشكل كامل فيما يتعلق بالمساهمة الأولى، بأن وحدات الاستثمار وقيمتها المطابقة سوف يتم توزيعها في خلال ٣٠ يوماً من تاريخ تسليم البوليصة وتسلم قيمة المساهمة بالكامل على نحو صحيح والحصول على مخالصة من متلايف بذلك.
 - (ي) في حالة إصدار بوليصة ذات شروط تغطية و/أو معدلات بوليصة مختلفة عن شروط التغطية و/أو معدلات البوليصة الواردة في الطلب المقدم من قبلي، فإنه يتم تعليق هذه البوليصة إلى أن تتلقى متلايف موافقتي الخطية على شروط التغطية و/أو أسعار البوليصة الجديدة التى تعرضها متلايف.
 - (ك) أقر هنا بأن متلايف قد تكون ملزمة بموجب القوانين المطبقة بالقيام بإقتطاع ضريبة الدخل و ذلك بالنيابة عني و/أو بالنيابة عن المستفيد / المستفيدين و الناتجة عن الأرباح المحققة على الإستثمارات التابعة لإستراتيجيات الإستثمار المختارة. و أيضاً إقتطاع ضريبة الدخل على أية دفعات متوجهة لمالك البوليصة و/أو لأي من المستفيد/المستفيدين بموجب هذه البوليصة.
- (ل) أتفهَّم أن جميع المساهمات و الأقساط خاضعة للقوانين و الأنظمة المتعلقة بغسيل الأموال.
 - (م) أقر بأن جميع التصريحات والاجوبة الواردة في هذا الطلب وتلك المطلوبة في أي فحص طبي أو أي استبيانات أو تعديلات هي كاملة وحقيقية وتقيد جميع الأطراف المعنيين في الوثيقة هنا والمقدم هذ الطلب لاجلهم.
 - أتفهًم أن أي اجابة أو إفادة غير صحيحة أو التكتم عن إعطاء معلومات هامة قد
 تؤدي إلى إبطال و إلغاء الوثيقة.
 - (س) بموجب هذا الطلب فإنني أعفي كل طبيب و / أو مستشفى و / أو عيادة و / أو مشركة تأمين و / أو مؤسسة أخرى لديها سجلات أو معلومات عني و / أو عن أفراد عائلتي المقدم الطلب بشأنهم (إن وجد) من موجب السرية المهنية وأجيز لهؤلاء الاشخاص و/أو الهيئات إعطاء متلايف جميع المعلومات وصور عن السجلات المتعلقة بي و/أو بأفراد عائلتي المقدم طلب تأمين عنهم العائدة للصحة و / أو التاريخ الطبي و / أو إقامة فى المستشفى و / أو استشارة طبية، تشخيص، علاج، مرض و/أو علة. كما وأنني أفوض متلايف بالحصول من أي مصدر تراه مناسباً على أية معلومات تتعلق بوضعي المالي و/أو المهني و/أو الشخصي وتبادل هذه المعلومات، بالإضافة الى اية معلومات متعلقة بأية سوابق في تاريخ قيادتي. وتكون أي صورة من هذا التفويض صالحة كنسخة طبق الأصل.

- (p) Data Transfer: I hereby provide MetLife unambiguous consent, to process, share, and transfer my personal data to any recipient whether inside or outside the country, including but not limited to the Company Headquarters in the USA, its branches, affiliates, Reinsurers, business partners, professional advisers, Insurance Brokers and/or service providers where the transfer or share, of such personal data is necessary for: (i) the performance of this Policy; (ii) assisting the Company in the development of its business and products; (iii) improving the Company's customers experience; (iv) for the compliance with the applicable laws and regulations; or (v) for the compliance with other law enforcement agencies for international sanctions and other regulations applicable to the Company.
 - *Personal Data means all information relating to me (whether marked "personal" or not) disclosed to MetLife by whatever means either directly or indirectly which concerns, including but not limited to, my medical conditions, treatments, prescriptions, business, operations, contact details, account balances/activities or any transactions undertaken with MetLife.
- (q) I understand that Coverage and / or Payment under the insurance contract will NOT be made if: (i) the policyholder, insured, or person entitled to receive such payment is residing in a sanctioned country; or (ii) the policyholder, the insured, or person entitled to receive such payment is listed on the office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) list, the OFAC Sectorial Sanctions Identifications list or any international or local sanctions list; or (iii) the payment is claimed for services received in any sanctioned country.
 - I also understand that the Company shall not be liable to pay any claim or provide any coverage or Benefit to the extent that the provision of such coverage or Benefit would expose the Company to any sanction under any applicable laws.
- (r) I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices via short message service "SMS" and I accept receiving SMS and understand that MetLife makes no warranty that the SMS will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any SMS error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving SMS.

- (ع) تحويل البيانات: أنا أمنح متلايف موافقة صريحة لتحويل بياناتي الشخصية الى أي متلق سواء كان داخل أم خارج الدولة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقر الشركة في الولايات المتحدة الأمريكية، الفروع، الشركات الشقيقة، شركات إعادة التأمين، الشركاء في الأعمال، المستشارين، وسطاء التأمين و مزودي الخدمات عندما يكون نقل أو مشاركة هذه البيانات الشخصية لازمة (ا) تنفيذ الإلتزامات بموجب بوليصة التأمين، (ب) مساعدة الشركة في تطوير منتجاتها وأعمالها (ج) تحسين تجربة العملاء للشركة، (د) الإلتزام بالقوانين والأنظمة المطبقة (ه) للإلتزام بتنفيذ القوانين الأخرى لدى جهات تنفيذ القانون ذات الصلة بالعقوبات الدولية والأنظمة الأخرى المطبقة بالنسبة للشركة.
 - (ع) **البيانات الشخصية** تعني جميع المعلومات المتعلقة بي سواء كانت ("شخصية" أم لا) والتي قمت باعطائها لمتلايف بأي وسيلة سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة والتي تتضمن،ولا تقتصر على حالاتي الطبية، والعلاجات والوصفات الطبية، والأعمال التجارية، والعمليات، تفاصيل الاتصال و أرصدة الحسابات / الأنشطة أو أي معاملات تتم مع متلايف."
 - (ف) أقر وأتفهم بأنه لن يتم توفير التغطية التأمينية ولن يتم سداد دفعات بموجب عقد التأمين في حال: (١) كان صاحب البوليصة أو المؤمن عليه أو الشخص المؤهل لتلقي هذه الدفعات مقيماً في دولة مفروض عليه عقوبات، (٢) كان صاحب البوليصة أو المؤمن عليه أو الشخص المؤهل لتلقي هذه الدفعات مدرجاً اسمه على قائمة المنظمات أو الأشخاص المحظور التعامل معهم تجارياً الخاصة بمكتب الرقابة على الأصول الأجنبية أو أي قائمة عقوبات دولية أو محلية أخرى، (٣) كانت المطالبة لسداد قيمة أي خدمات متلقاة في أي دولة خاضعة للعقوبات.
 - كما أقر وأتفهم بأن الشركة لن تتحمل أي مسؤولية عن دفع قيمة أي مطالبة أو توفير هذه التغطية أو توفير هذه التغطية أو المنفعة يُعرِّض الشركة لأي عقوبة بموجب أي قوانين نافذة.
- (ص) اوافق على ان ترسل لي متلايف الاخطارات والاشعارات عن طريق خدمة الرسائل القصيرة و أن لقصيرة على الهاتف الخلوي، كما كما و أوافق على أن أتلقى هذه الرسائل القصيرة و أن متلايف لا تقدم أي ضمان بأن الرسائل القصيرة سيتم إرسالها دون إنقطاع او أنها ستكون خالية من الأخطاء و أن أي خطأ او إنقطاع لا يعتبر على الاطلاق سببا لإنشاء اية مسؤولية على متلايف. و أتعهد بأنني لن أباشر بإقامة أي دعوى أو مطالبة ضد متلا يف من جراء أي خطأ او انقطاع الرسائل القصيرة لأي سبب من الأسباب من جراء عدم استقبال الرسائل القصيرة.

CRS declarations (To be filled by Account Holder/Policy Owner)

Please complete the following table indicating (i) where the Account Holder is tax resident and (ii) the Account Holder's TIN for each country/jurisdiction indicated.

Note: If the Account Holder is tax resident in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet.

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C where indicated below:

Reason A

The country/jurisdiction where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents.

Reason B

The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number. Please explain why you are unable to provide the required information.

Reason C

No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such iurisdiction).

CRS تصريح (الرجاء التعبئه عن طريق صاحب الحساب ومالك البوليصة)

يُرجى تعبئة الجدول التالي مع توضيح ما يلي: (أ) مكان الإقامة الضريبية لصاحب الحساب. (ب) رقم التعريف الضريبى لصاحب الحساب فى كل دولة مشار إليها.

ملاحظة: إذا كان صاحب الحساب خاضع لضريبة الإقامة في أكثر من ثلاث دول يُرجى تعبئة ورقة منفصلة.

إذا كان رقم التعريف الضريبي غير متوفر يُرجى تحديد السبب المناسب من بين الخيارات "أ" أو "ب" أو "ج" الواردة أدناه:

لسىب أ

الدولة المقيم فيها صاحب الحساب لا تقوم بإصدار رقم تعريف ضريبي للمقيمين فيها.

سىب ب

صاحب الحساب غير قادر على الحصول على رقم التعريف الضريبي أو ما يعادله (يُرجى توضيح سبب عدم القدرة على تقديم البيانات المطلوبة).

لسىب ج

رقم التعريف الضريبي غير مطلوب (ملاحظة: اختر هذا السبب فقط إذا كان القانون المحلي بالدولة ذات الصلة لا يتطلب تقديم رقم التعريف الضريبى الصادر عن هذه الدولة).

بلد الإقامة الضريبية Country/Jurisdiction of tax residence	رقم التعريف الضريبي TIN Tax Identification number	إذا كان رقم التعريف الضريبي غير متوفر فاذكر السبب "أ" أو "ب" أو "ج" If no TIN available enter Reason A, B or C	إذا ذكرت السبب "ب" يرجى التوضيح If Reason B Selected, please explain
1.			
2.			
3.			
4.			

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with MetLife setting out how MetLife may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be reported to the tax authorities of the country/jurisdiction in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country/jurisdiction or countries/jurisdictions in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I certify that I am the Account Holder (or am authorized to sign for the Account Holder) of all the account(s) to which this form relates.

أقر بأنني أتفهم أن المعلومات التي تقدمت بها مشمولة في جميع الشروط والأحكام التي تنظم علاقة صاحب الحساب مع شركة "متلايف" والتي تحدد كيفية استخدام شركة "متلايف" للمعلومات التى تقدمت بها وكيفية مشاركتها.

كما أقر بأنه ربما يتم تقديم المعلومات المضمنة في هذا النموذج وكذلك المعلومات التي تخص صاحب الحساب وأي حساب/حسابات يمكن الإفصاح عنها إلى السلطات الضريبية في البلد المحتفظ بالحساب، ومن الممكن تبادلها مع السلطات الضريبية لبلد أو بلدان أخرى يقيم فيها صاحب الحساب لأغراض ضريبية وذلك عملاً بالاتفاقيات الدولية الخاصة بتبادل معلومات الحسابات المالية.

وأشهد بأنني أنا صاحب الحساب (أو مُخوَّل بالتوقيع نيابة عن صاحب الحساب) فيما يخص جميع الحساب/الحسابات التي يمتلكها صاحب حساب المتعلق به هذا النموذج.

Declaration تصریح

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to both advise **MetLife** of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in the application or in this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide **MetLife** with a suitably updated self-certification and Declaration, within 90 days of such change in circumstances.

أقر بأن جميع الإفادات المقدمة في هذا الإقرار - على حسب علمي - صحيحة وكاملة. أتعهد بإبلاغ شركة متلايف بأي تعيير في الظروف التي من الممكن أن تؤثر في حالة الإقرار الضريبي لصاحب الحساب الفعرّف في طلب التأمين أو في هذا النموذج، أو التي تجعل المعلومات المدرجة في هذا النموذج غير صحيحة أو غير كاملة، كما أتعهد بتزويد شركة متلايف بنموذج الإقرار الضريبي الذاتي التصريح خلال ٩٠ يوماً من ذلك التغيير.

U.S.A. Internal Revenue Service (IRS) declaration:

In applying for insurance coverage as indicated in this application, and in signing this application, the applicant(s) certify(ies) that the Insured, Applicant, and any designated Beneficiary(ies):

(select the answer that applies)

التصريحات الخاصة بمصلحة الضرائب الأمريكية:

لدى تقديم طلب الحصول على التأمين المبين في هذا النموذج ، و عند التوقيع على هذا الطلب فإن مقدم/مقدمون الطلب يشهد/يشهدون بأن المؤمن عليه، مقدم الطلب و المستفيدين:

(حدد الإجابة التي تنطبق)

 هم	 ليسوا
Are	Are Not

من حاملي الجنسية الأمريكية وذلك لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية الأمريكية في الولايات المتحدة الأمريكية (االان) United States persons for United States (U.S.) Federal Income Tax purposes (الاو)

The applicant(s) agree(s) to inform the Company within thirty (30) days of the Applicant(s) knowledge of such change if the Applicant(s) or any designated beneficiary become(s) a U.S. person of U.S. Federal Income Tax purposes or if the Applicant(s) assign(s) the policy to such a U.S. person. Units may not be held or transferred to investors who are U.S. federal income tax purposes.

Please note that a false statement or misrepresentation of tax status by a U.S. person could lead to penalties under U.S. law.

ويوافق مقدم الطلب على إبلاغ الشركة خلال ٣٠ يوماً من تاريخ معرفته بحصول أي تغيير في حال أصبح مقدم الطلب و/أو أي من المستفيدين المعينين شخصاً أمريكياً خاضعاً لضريبة الدخل الفيدرالية في الولايات المتحدة الأمريكية أو في حال تحويل طالب التأمين هذه البوليصة لشخص أمريكي خاضع لضريبة الدخل الفيدرالية في الولايات المتحدة الأمريكية. لا يجوز الاحتفاظ بالوحدات أو تحويلها إلى المستثمرين الذين هم أشخاص أمريكيون وذلك لأغراض ضريبة الدخل الفررالية الأمريكية.

تجدر الإشارة بأن أي إفادة غير صحيحة أو بيان كاذب لشخص أمريكي الجنسية حول وضعه الضريبي يمكن أن يؤدي إلى عقوبات بموجب القوائين الأمريكية. If you are a United States person, fill in the details below:

رقم شهادة الضريبة الأمريكية الخاصة بمقدم الطلب و المؤمن عليه

U.S. Tax ID number of Applicant(s) & Insured:

رقم شهادة الضريبة الأمريكية الخاصة بالمستفيد/المستفيدين

U.S. Tax ID number of Beneficiary(ies):

- This question is for U.S. Federal Income Tax purposes. The U.S. Internal Revenue Service requires the Company to report the taxable income paid to persons subject to United States Federal Income Tax. PLEASE NOTE that if you are a U.S. person for U.S. tax purposes and fail to provide a U.S. Tax Identification Number to the Company, the IRS requires the Company to withhold tax from taxable income payments made to you at the rate of up to 30%.
- For purposes of this declaration a U.S. person is a citizen or resident of the United States, a United States partnership, and trust which is controlled by one or more U.S. persons and is subject to the supervision of a U.S. court.

إذا كنت من حاملي الجنسية الأمريكية، املئ التفاصيل أدناه:

- ١. لإعتبارات خاصة بضريبة الدخل في الولايات المتحدة الأمريكية، تلزم دائرة الضرائب الأمريكية الشركة بإبلاغها عن أي مدخول يتم دفعه إلى أشخاص خاضعين لضريبة الدخل الفيدرالية للولايات المتحدة الأميركية. يرجى الملاحظة بأنه في حال كنت شخصاً أمريكياً، لإعتبارات ضريبة الدخل المشار إليها أعلاه ولم تقم بإعطاء الشركة رقم شهادة الضريبة، فإن دائرة الضرائب الأمريكية تلزم الشركة بإحتساب و الاقتطاع بضريبة دخل بمعدل قد يصل إلى ٣٠٪ من المبالغ المدفوعة لك.
- ٢. يعتبر شخصاً أمريكياً أي شخص يحمل جنسية أمريكية أو مقيم في الولايات المتحدة الأمريكية، أي شركة أمريكية وأي صندوق إنتمائي يديره شخص أمريكي أو أكثر ويكون خاضعاً لإشراف ومراقبة المحاكم الأمريكية.

Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) Declaration:

The Insured / Owner consents to MetLife, its officers and agents disclosing any Confidental Informationto:

- any group member and representatives of MetLife in any jurisdiction (together with MetLife, the "Permitted Parties"):
- (ii) Any persons as required by any law (including but not limited to the U.S.A. Foreign Account Tax Compliance Act) or authority (including but not limited to the U.S.A. Internal Revenue Service) with jurisdiction over any of the Permitted Parties:
- (iii) professional advisers, insurer, reinsurer or insurance broker and service providers of the Permitted Parties who are under a duty of confidentiality to the Permitted Parties:
- (iv) any actual or potential assignee, novatee or transferee in relation to any of MetLife's rights and/or obligations under this Policy (or any agent or adviser of any of the foregoing).

"Confidential Information" means all information relating to the Insured / Owner (whether marked "confidential" or not) disclosed by whatever means either directly or indirectly to MetLife which concerns the business, operations or customers of the Insured / Owner (including but not limited to contact details, tax identification number / social security number, account balances/ activities or any transactions undertaken with MetLife)."

MetLife will deduct any withholding required by the US Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA").

MetLife reserves the right, within its sole discretion, to terminate the Policy in the event that appropriate documentation of Insured's / Owner's US or non-US status for purposes of FATCA is not timely provided to MetLife. In particular, in the event that applicable local laws or regulations would prohibit withholding on payments to the account or prohibit the reporting of the account, and no waiver of such local law is obtained, MetLife reserves the right to close the account.

تصريحات قانون الامتثال الضريبي على الحسابات الأجنيبية

يوافق المؤمن علبه/المالك على قيام متلايف وموظفيها ووكلا ؤها بالإفصاح عن اي معلومات سرية ل:

- (i) اي عضو مجموعة وممثلي "متلايف" في اي أقليم او دولة كانت (معا مع متلايف "الأطراف السوح لهم");
- (ii) اي أشخاص حسب ما يكون مطلوب بموجب اي فانون (بما يشدد على سبدل المثال لا الحصر فانون الامتثال الضريبي على الحسابات الأجنبية) أو جهة (بما يشدد على سبيل المثال الحصر. وكالة خدمة العوائد الداخلية الأمريكية) لدى نطاق السلطة عدى اي من الأطراف المسموح لهم،
- (iii) المستشارين المهنيين أو المؤمنين أو معيدي التأمين أو وسيط التأمين ومزودي الخدمة للأطراف المسموح لهم والذين يكونوا تحت واجب السرية للأطراف المسموح لهم
 - أي معين إليه أو مسموح له أو معين إليه فعلي أو محتمل فيما يتعلق بحقوق أو
 التزامات متلايف بموجب هذه البوليصة (أو أي وكيل أو مستشار لأي من ما سبق).
- " المعلومات السرية" تعني جميع المعلومات المتعلقة بالمؤمن عليه/المالك (سواء حدد على أنه سوي" ام لم يحدد) والتي تم الإفصاح عنها بواسطة اي وسيلة سوا ء بشكل مباشر او غير مباشر لمتلايف والتي تغص العدل التجاري او عمليات او عملاء المؤمن عليه/المالك (بما يشدد على سببل المثال لا الحصر بيانات الاتصال، رقم الهوية الضريبية/ رقم الضمان الاجتماعي، ارصدة الحدابات/ الأنشطة او اى معاملات جارية مع متلايف).

سوف تقوم متلايف باستقطاع أي ضريبة معروضة بموجب قانون الامتثال الضريبي من الحسابات الأجنبية ("FATCA").

تحتفظ متلايف بالحق في انهاء البوليصة بإرادتها المنفردة اذا لم يقدم المؤمن عليه/المالك المستندات المثبتة لوضعه وما اذا كان خاضع للضريبة في الولايات المتحدة الأمريكية وذلك خلال المدة FATCA لأغراض قانون الامتثال الضريبي على الحسابات الأجنبية الممنوحة لذلك. وعلى وجه الخصوص، تحتفظ متلايف بالحق في فسخ البوليصة اذا ما كانت القوانين أو اللوائح المحلية تمنع الخصم الضريبي على المبالغ المستحقة بموجب البوليصة أو تمنع الافصاح عن معلومات تتعلق البوليصة، ولم يتم الحصول على الموافقات اللازمة للاستتناء من أحكام التشريعات المحلية.

تصريح البريد الإلكتروني تصريح البريد الإلكتروني

By providing your E-mail address and signing this application you agree to receive from MetLife the policy document, certificate and / or any other documents and to send to MetLife all types of documents and information related to the policy ["Documents"] via electronic mail ["E-mail"]. Please be aware that having chosen this electronic means of sending or receiving information & Documents, it is your responsibility to ensure that the E-mail address you have provided us in this application is correct at all times, and that it is your responsibility to inform MetLife immediately should your E-mail address changes or should you cease to receive the Documents. You agree that all information & Documents sent to or received from your E-mail address as stated in this application will be considered valid and originated from you or sent to you personally.

من خلال تقديم عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك و توقيع هذا الطلب , فإنك توافق على استلام بوليصة التأمين، شهادة التأمين و/أو أي مستندات أخرى وأن تقوم بإرسال جميع أنواع المستندات والمعلومات المتعلقة بوليصة التأمين إلى متلايف («المستندات») عن طريق البريد الإلكتروني («البريد الإلكتروني»). يرجى العلم بأنه لدى اختيارك لاستلام أو إرسال المستندات من خلال البريد الإلكتروني، فأنت مسؤول عن إبقاء عنوان بريدك الإلكتروني الذي قدمته لنا في هذا الطلب صحيحاً في جميع الأوقات، كما تكون مسؤول دائماً بإبلاغ متلايف فوراً عند تغيير البريد الإلكتروني أو توقفك عن استلام المستندات. أنت توافق بأن جميع المعلومات والمستندات المرسلة أو المستلمة من خلال بريدك الإلكتروني الذي قدمته لنا في هذا الطلب سوف يتم اعتبارها صحيحة وصادرة عنك أو مستلمة من قبلك شخصياً.

MetLife is not responsible for non-receipt of E-mails due to invalid E-mail addresses or other technical problems related to your E-mail service.

If you would like to change your E-mail address with MetLife, or if you would like a paper copy of the Documents, or if you believe that you have not received your Documents, please notify us immediately

By signing this application, you understand and agree that if you wish to discontinue receiving Documents electronically it is your obligation to revoke this Authorization by another written document. By signing this application also, you declare that you have read and understood MetLife's privacy policies and Terms of Use on www.metlife.com/about/privacy and you will review any Terms of Use or Privacy Statement of any future service providers used by MetLife. You understand that although MetLife take every precaution to protect the privacy of members' information, MetLife cannot guarantee safety of your information. You consent to provide your E-mail address to be included in MetLife's E-mail list and accept any inherent risks involved with E-mail communications.

متلايف ليست مسؤولة عن عدم استلامك للبريد الإلكتروني لأسباب عدم صلاحية العنوان أو أية أخطاء مرتبطة بالبريد الإلكتروني الخاص بك.

إذا كنت ترغب في تغيير عنوان بريدك الإلكتروني لدى متلايف، أو إذا كنت ترغب في الحصول على نسخة من المستندات، أو إذا كنت تعتقد أنك لم تستلم المستندات الخاصة بك، يرجى اعلامنا فورا".

متلايف ليست مسؤولة عن عدم استلامك للبريد الإلكتروني لأسباب عدم صلاحية العنوان أو أية أخطاء مرتبطة بالبريد الإلكتروني الخاص بك. إذا كنت ترغب في تغيير عنوان بريدك الإلكتروني لدى متلايف، أو إذا كنت ترغب في الحصول على نسخة من المستندات، أو إذا كنت تعتقد أنك لم تستلم المستندات الخاصة بك، يرجى إعلامنا فورا".

من خلال توقيعك لهذا الطلب، فأنت تقر وتوافق على أنه في حال رغبتك في التوقف عن استلام المستندات إلكترونيا، فإنه من واجبك تقديم مستند خطي يفيد برغبتك بإلغاء هذا التفويض .أيضا، من خلال توقيعك لهذا الطلب، فإنك تقر باطلاعك على و فهمك لسياسة الخصوصية و شروط الاستخدام الخاصة بمتلايف و المتوفرة على الموقع الإلكتروني /www.metlife.com بمقدمي about/privacy وأنك ستقوم بمراجعة شروط الاستخدام أو بيان الخصوصية الخاص بمقدمي الخدمات الذين تقوم متلايف بالتعامل معهم.أنت تدرك أيضا بأنه على الرغم من أن متلايف تقوم بتخاذ كافة الاحتياطات اللازمة لحماية خصوصية معلومات الأعضاء، إلا أن متلايف لا يمكن أن بتضمن سلامة المعلومات الخاصة بك.بموجب هذا الطلب فإنك توافق على تقديم عنوان بريدك الإلكتروني ليتم تضمينه في قائمة البريد الإلكتروني الخاصة بمتلايف وتقز بقبولك للمخاطر المرافقة للتواصل عبر البريد الإلكتروني.

Free Look Period: فترة المراجعة المجانية:

Free Look Default option: I understand that, during Free look period, allocation of my Premiums would be done as per the fund allocation form completed along with the application, upon approval and receiving the first premium only. Therefore, in case of free look cancellation, I would receive the premium, less losses incurred due to market movements, if any.

المراجعه المجانية الخيار التلقائي؛ انا اتفهم انه، خلال فترة المراجعه المجاذية، سوف يكون تخصيص الاقساط حسب استمارة صناديق الاستثمار المقدمه مع طلب التأمين، وعند الموافقه واسلام القسط الأول فقط. و في حال الغاء الطلب خلال المراجعه المجانية، سوف استرد المبلغ المدفوع والمتمذل بالقسط ،بعد اقتطاع اية خسائر متكبدة نتيجة تقلبات السوق إن وجدت.

إبراء المسؤولية:

Terms & Conditions apply. This insurance policy is underwritten by MetLife and the insurance coverage that this policy provides shall be at all times subject to the terms and conditions of the policy contract issued by MetLife. The Distribution Partner shall not be responsible for MetLife's actions or decisions under the policy contract nor shall the distribution partner be liable regarding payment of claims or services under the policy contract issued by MetLife.

"It is acknowledged and understood that this Policy is sold under the laws of the Country of Issue. The Policyholder should consult his / her own professional advisor(s) as to the legal or any other requirements or restrictions relating to the life coverage and investment plans obtained under the Policy and their tax consequences pursuant to the laws of any jurisdiction to which the Policyholder would be or might become subject during the term of the Policy."

- * Special Conditions: "Unless we receive from you a written statement to the contrary, the following rules shall apply:
- in case you designate more than one beneficiary: (a) if you did not specify
 the percentage of the insurance proceeds to be paid for each beneficiary,
 we will distribute the insurance proceeds equally among the beneficiaries;
 (b) if one or more beneficiary(ies) dies before the life insured, the
 designation of that beneficiary(ies) shall terminate immediately and we will
 distribute his/her/their share(s) equally among the other beneficiary(ies)
 unless we receive written instructions from you otherwise;
- 2) in case you designate only one beneficiary, and this beneficiary dies before the insured, we will pay the insurance proceeds to the insured's estate.
- 3) in case you did not designate any beneficiary, we will pay the insurance proceeds to the insured's estate. The right to appoint/revoke/change the beneficiary(ies) is reserved to the applicant/policyholder (as the case may be)."

تطبق الشروط والأحكام. إن بوليصة التأمين هذه تم إعدادها من قبل متلايف وتخضع التغطية التأمينية التي توفرها هذه البوليصة في جميع الأوقات للشروط والأحكام الواردة في عقد البوليصة الصادر عن متلايف. يتحمل حامل البوليصة مخاطر الإستثمار فيها ولا يكون مبلغ الإستثمار الأساسي أو عوائده مضموناً (باستثناء الجزء المضمون من الإستثمار). البنك غير مسؤول عن الإجراءات التي تقوم بها متلايف أو القرارات التي تتخذها بموجب عقد البوليصة، كما أن البنك غير مسؤول عن سداد أية مطالبات أو خدمات بموجب عقد البوليصة الصادر عن متلايف. "من المتفق عليه والمفهوم أن هذه البوليصة مباعة وفقاً لقوانين دولة الإصدار. يتعين على صاحب البوليصة مشاورة الاستشاري المهني الخاص به/بها فيما يتعلق بالمتطلبات القانونية أو غيرها من المتطلبات أو المحاذير المتعلقة بالتغطية التأمينية على الحياة وخطط الإستثمار التي يتم الحصول عليها بموجب البوليصة وأي تبعات ضريبية لها بموجب القوانين السارية في دولة الإختصاص الذي يتبع لها حامل البوليصة أو قد يتبع لها أثناء فترة سريان البوليصة."

- * شروط خاصة: مالم نستلم منك توجيهات مغايرة، فإننا سنقوم بتطبيق القواعد التالية:
- ١) في حال تعيينك لأكثر من مستفيد واحد: أ- ولم تقم بتحديد حصة كل مستفيد في مبلغ التأمين، سنقوم بتقسيم مبلغ التأمين إلى حصص متساوية يتم توزيعها بالتساوي بين جميع المستفيدين الذين حددتهم. ب في حال وفاة مستفيد واحد أو أكثر قبل وفاة الشخص الذي تم التأمين على حياته، فإنه يسقط حق ذلك المستفيد/المستفيدون المتوفى في مبلغ التأمين ويتم توزيع حصته/حصصهم على باقي المستفيدين بالتساوي، مالم نستلم توجيهات خطية منك بخلاف ذلك.
- ١) في حال تعيينك لمستفيد واحد ووفاة هذا الأخير قبل وفاة الشخص الذي تم التأمين على
 حياته، سنقوم بدفع مبلغ التأمين الى ورثة المؤمن عليه.
 - ح) في حال عدم تعيينك لأي مستفيد سيتم دفع مبلغ التأمين الى ورثة المؤمن عليه.
 إن الحق في تعيين، فسخ أو تغيير المستفيد/المستفيدين يكون محصور فقط في طالب التأمين/حامل بوليصة التأمين (بحسب ما ينطبق)فترة سريان البوليصة."

Customer Declaration: I declare that I am acting on my own behalf.

Note: If you are acting on behalf of a third party, the application will only be processed upon the receipt of signed statement confirming the authority of the third party.

إعلان العميل: أقر بأنني أتصرف نيابة عني.

ملاحظة: إذا كنت تتصرف نيابة عن جهة خارجية ، فسيتم معالجة الطلب فقط عند استلام البيان الموقع الذي يؤكد سلطة الطرف الثالث.

Signatures			التواقيع
اسم الشخص المطلوب التأمين عليه Name of Proposed Insured	الإسم الكامل بخط يده / يدها Full Name in his / her own handwriting	X	التوقيع Signature
اسم المالك (إذا كان غير الشخص المطلوب التأمين عليه) Name of Owner (if other than Proposed Insured)	الإسم الكامل بخط يده / يدها Full Name in his / her own handwriting	X	التوقيع Signature
مدينة وقعت في Signed at City	في بلد Country on this	اليوم day of	عام 20 Y
Witness / Representative			شاهد / ممثل البنك
I certify that the information su Owner has been truthfully and i			سرح بأن المعلومات المقدمة من قبل ىحيحة وكاملة ومسجلة بعناية في ه
اسم الشاهد Name of Witness] _x	التوقيع Signature
اسم البنك Name of IFA			

metlife-gulf.com

MetLife, Inc. (NYSE: MET), through its subsidiaries and affiliates ("MetLife"), is one of the world's leading financial services companies, providing insurance, annuities, employee benefits and asset management to help its individual and institutional customers navigate their changing world.

Founded in 1868, MetLife has operations in more than 40 countries and holds leading market positions in the United States, Japan, Latin America, Asia, Europe and the Middle East. For more information, visit www.metlife.com.

MetLife is a pioneer of life insurance with a presence of nearly 65 years in the Gulf. Through its branches, MetLife offers life, accident and health insurance along with retirement and savings products to individuals and corporations.

For more information, visit www.metlife-gulf.com.

American Life Insurance Company (MetLife) is licensed and regulated by the Central Bank of Bahrain as an insurance company (overseas insurance licensee - conventional insurance business), with a common capital stock of USD 40,000,000 شركة متلايف إنك (رمزها MET في بورصة نيويورك) من خلال فروعها والشركات التابعة لها ("متلايف")، هي شركة رائدة عالميا في مجال التأمين على الحياة ودفعات الراتب السنوي والتأمين الجماعي للموظفين وإدارة الأصول، و تساعد عملائها من الأفراد والشركات على المضى في دروب حياتهم المتغيرة.

تأسست متلايف في عام ١٨٦٨، ولها عمليات في أكثر من ٤٠ بلداً وتتبوأ متلايف مواقع ريادية في أسواق الولايات المتحدة و اليابان وأمريكا اللاتينية و آسيا وأوروبا والشرق الأوسط. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.metlife.com

متلايف هي شركة رائدة في مجال التأمين على الحياة موجودة في منطقة الخليج منذ قرابة ٦٥ عاما. ومن خلال الفروع التابعة لها، تقدم شركة متلايف تأمين على الحياة، الحوادث وتأمين صحي، بالاضافة الى برامج وخدمات التقاعد والادخار للأفراد والشركات. www.metlife-gulf.com

الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة (متلايف) مرخصه ومنظمه من قبل مصرف البحرين المركزي كشركة تأمين (فرع مرخص لشركة أجنبية - أعمال التأمين التجاري)، رأس المال المسجل.......... دولار أمريكي.

